

## **Couvent franciscain Sainte-Trinité de Gdańsk**

### **Auteur principal**

QUÉRET-PODESTA Adrien

### **Rédaction**

Terminée

1) Identifiants et bref historique du couvent

#### **Numéro (Cartes)**

341

#### **Géoréférencement**

POINT (18.647048 54.345849)

#### **Ordre**

OFM

#### **Province mendiante en 1500**

Saxe

#### **Provinces mendiante entre 1220 et 1550**

Province mendiante entre 1250 et 1500

## **Province mendiante**

Saxe

## **Custodie**

Prusse

## **Pays entre 1220 et 1550**

Pays entre 1250 et 1500

### **Pays entre 1250 et 1550**

État de l'Ordre teutonique

### **Année de fin**

1454

Pays entre 1250 et 1500

### **Pays entre 1250 et 1550**

Royaume de Pologne

### **Année de début**

1454

## **Pays actuel**

Pologne

## **Localité actuelle**

Gdańsk

## **Localité en allemand**

Danzig

## **Localité en latin médiéval**

Dantiscum, Dantis, Gedanum

## **Type de localité**

Grande ville marchande

## **Présence d'un autre couvent mendiant**

Oui

## **Sociographie de la localité**

[Marchand\(s\) et artisan\(s\)](#)

[Marin\(s\)](#)

## **Lieu de rassemblement le plus proche**

[Hors les murs](#)

## **Début d'intervalle année de fondation**

[1419](#)

## **Fin d'intervalle année de fondation**

[1420](#)

## **Année de fermeture**

[1555](#)

## **Fondateur**

## **Sociographie du fondateur**

[Bourgeois urbain\(s\)](#)

### **Taille**

Couvent abritant 53 frères en 1487

### **Résumé**

1419-1420 Fondation du couvent par les habitants de la ville, confirmée en 1422 par le grand-maître de l'Ordre teutonique

1431 Accroissement de la dotation initiale

1481-v.1520 Construction de l'église Sainte-Trinité, qui prend la suite de l'ancienne église, dédiée à la Cène

1491 Réforme martinienne

1525-1526 Pillages et destructions au moment de la diffusion de la Réforme

1555 Abandon du couvent par les frères, qui le remettent à la municipalité

2) Documentation connue sur le couvent

### **Bibliographie générale**

ROTH Werner, *Die Dominikaner und Franziskaner im Deutsch-Ordensland Preußen bis zum Jahre 1466*, Königsberg, 1918, p. 48-61

SIMSON Paul, *Geschichte der Stadt Danzig*, Danzig, 1903

## Aspects économiques

KUBICKI Rafał, « Podstawy ekonomiczne funkcjonowania mendiķantów w państwie krzyżackim i Prusach Królewskich do połowy XVI w. », dans *Inter œconomiam cœlestem...*, p. 183-237

MOŻEJKO Beata, *Rozrachunek z życiem doczesnym. Gdańskie testamenty mieszczkańskie z XV i z początku XVI wieku*, Gdańsk, 2010

## Sources

### Sources imprimées :

LEMMENS Leonhard (éd.), *Urkundenbuch des altem sächsischen Franziskanerprovinz*, t. II : *Die Kustodie Preussen*, Düsseldorf, 1913, n° 474, p. 121-122 [reg.] (= plainte de la municipalité au sujet des abus des frères de ce couvent en matière de quête)

SIMSON Paul (éd.), *Geschichte der Stadt Danzig*, Danzig, t. IV, 1918, n° 126, 131, 132

### Sources manuscrites :

Archives d'État de Gdańsk [APGd],

- ms 300, D/46, n°35 (= emprunt de 130 grzywnas par le custode de Prusse, 1520)
- ms 300, D/46, n°48 (= contrat entre le couvent et un menuisier, 29 juin 1538)
- ms 300, D/46, n°43 (= mentions du couvent dans plusieurs testaments)

4) Décideurs, agents et intermédiaires économiques

## Patronus

Patronus

## Identité du patron

Michel Kūchmeister von Sternberg, grand-maître de l'Ordre teutonique

## Origine sociale et géo.

Dignitaire(s) de l'Ordre teutonique

## Commentaire patronus

Si le *patronus* confirma aux frères leur droit de quêter, il leur interdit d'acquérir d'autres biens que ceux cédés par la municipalité.

Patronus

## Identité du patron

Paul von Rusdorf, grand-maître de l'Ordre teutonique

## Origine sociale et géo.

Dignitaire(s) de l'Ordre teutonique

## Privilèges économiques accordés au couvent

[Autorisation de quêter](#)

## Compléments décideurs

Le custode de Prusse, nommé Jan Żelisławski, intervint deux fois dans les affaires économiques du couvent :

- en 1520, il emprunta 130 gryzwnas à son frère pour rembourser Jürgen Tyle, qui avait acheté une ferme à l'intention du couvent
- en 1521, il demanda une lettre d'indulgence en faveur du couvent

## Biens et revenus fonciers

Bien ou revenu foncier

### **Type de bien foncier**

Terrain dans la ville

### **Année de première mention**

1420

### **Année de dernière mention**

1431

### **Distance par rapport au couvent**

0 km

### **Position**

terrain attenant au couvent

### **Bien foncier : Provenance**

Dotation initiale

### **Evolution dans le temps**

Agrandissements successifs du terrain, d'après les documents délivrés par la municipalité en 1422 et 1431

Bien ou revenu foncier

### **Type de bien foncier**

Exploitation ou domaine agricole (curia, villa)

### **Année de première mention**

1520

### **Distance par rapport au couvent**

très proche du couvent

### **Bien foncier : Provenance**

Achat

### **Précisions mode d'exploitation**

Ce terrain avait été acheté en 1520 pour le couvent par un laïc, Jürgen Tyle, qui fut remboursé après coup par le custode de Prusse (voir Décideurs).

### **Valeur monétaire**

130 grzywnas

### **Revenus fonciers**

Loyer

Bien ou revenu foncier

### **Type de bien foncier**

Maison urbaine

### **Année de première mention**

1538

## **Distance par rapport au couvent**

0 km

## **Position**

maison accolée aux bâtiments conventuels, côté N du presbyterium

## **Bien foncier : Provenance**

Donation

## **Bien foncier : Mode d'exploitation**

Location

## **Précisions mode d'exploitation**

En vertu d'un contrat-donation signé en juin 1538, le menuisier Hans Grakaw construit cette maison, pour laquelle il s'engage à payer un cens de 16 grzywnas au couvent ; elle passera au couvent après sa mort.

## **Valeur monétaire**

16 grzywnas

## **Revenus fonciers**

Loyer

6) Biens et revenus non fonciers du couvent

## **Biens et revenus non fonciers**

Bien et revenu non foncier

## **Type de bien ou revenu non foncier**

Quête

## **Date de mention**

1422

1431

1491

## **Observations**

L'exercice du droit de quête était strictement réglementé par la municipalité, avec l'accord des Teutoniques.

En 1491, la municipalité se plaint d'abus commis par les frères dans la levée des quêtes.

## 8) Cadre de vie des frères : bâtiments et équipements

### **Eglises conventuelles**

Eglise conventuelle

### **Période de construction**

1422-1431

### **Etat général**

Église (puis chapelle) de la Cène, qui servait d'église aux Frères avant la construction de l'église Sainte-Trinité, dans le même complexe conventuel.

### **Nefs - Choeurs - Plans**

- dimensions : 30 m de long x 11 m de large x 23 m de haut
- plan architectural : nef à un vaisseau et 5 travées

## **Equipements**

### Mobilier liturgique

Stalles en bois du début du XV<sup>e</sup> siècle, transférées par la suite dans l'église de la Trinité, sur le même site (voir *infra*).

---

## **Phases de construction**

Agrandissement

Réfection

## **Observations phase de construction**

1481-1495 : agrandissement, réfection des voûtes, nouvelle couverture

Eglise conventuelle

## **Période de construction**

vers 1500

## **Etat général**

Chapelle Sainte-Anne.

Très endommagée au XVI<sup>e</sup> siècle.

## Nefs - Choeurs - Plans



[Source \(vue ext.\)](#)

- dimensions : 21 m de long x 10 m de large x 9 m de haut.
- plan architectural : nef à un vaisseau et 5 travées

## Richesses ornamentales



Large pignon ouvragé

## Observations phase de construction

1534-1539 : une porte de la chapelle est condamnée pour permettre la consolidation de l'enceinte urbaine

Eglise conventuelle

## Période de construction

v. 1500-1514

## Etat général

Incendie en 1503 et dégats à la Réforme (1525).

L'église a été largement restaurée.

## Nefs - Choeurs - Plans



[Source \(vue nef centrale\)](#)

- dimensions : 51 m de long x 29 m de large x 23 m de haut
- plan architectural : nef à 3 vaisseaux et 6 travées



## Richesses ornementales



- 2 retables représentant la Sainte Trinité et saint François recevant les stigmates ([photo](#)) (v.1520-1530, un maître d'Augsbourg)



- stalles venant de la première église
- 5 blasons en bois, initialement dans le vaisseau méridional, de style gothique tardif (armoiries de : Pologne-Lituanie, Pologne, Lituanie, Prusse « royale », Gdańsk)

### Liste des autres ornements :

- ambon gothique tardif (1541, remanié)

- tableau du Jugement Dernier (v.1500, école flamande)
- grand crucifix (v.1500)

## Batiments conventuels

Batiment conventuel

### Période de construction

1422-1431, bâtiments achevés v. 1450, agrandis (ailes Est et Sud) v.1481-1486

### Etat général

En 1487, achèvement d'un étage.

Domages importants à l'époque de la diffusion de la Réforme, v. 1525.

Peu de vestiges.

### Compléments plan

Véritable complexe monastique comprenant, outre l'église principale et la chapelle Sainte-Anne :

- des cellules pour 53 frères
- un cloître avec jardin
- une salle capitulaire voûtée
- deux réfectoires
- une cuisine
- une bibliothèque

### Equipement du couvent

Livres

## Observations équipements

Une partie des livres des frères passa ensuite à la bibliothèque de la ville, qui fut érigée sur place, dans l'ancien enclos du couvent, en 1596.

### 9) Economie du salut

## Tombes

Tombe

### Année de réalisation

1520

### Emplacement

Église : nef et bas côtés

### Observations sur la tombe

Une épitaphe de 1520 est toujours visible dans l'église Sainte-Trinité.

Des monnaies tardo-médiévales, principalement frappées par l'Ordre teutonique, ont été retrouvées dans la crypte - sans restes de tombes.

## Testaments

Testament

### Année

1450

## **Testateur**

Pierre Schorn, bourgmestre d'Elbląg

## **Sociographie du testateur**

Patricien(s)

## **Legs**

4 grzywnas

## **Détail**

La somme léguée est la même que pour les Dominicains de la ville.

Testament

## **Année**

1467

## **Testateur**

Martin Cremon, bourgmestre de Gdańsk

## **Sociographie du testateur**

Patricien(s)

## **Legs**

4 grzywnas

Testament

## **Année**

1468

**Testateur**

Thewes Schomaker

**Legs**

ceinture et récipient en argent pour en faire un calice

Testament

**Année**

1470

**Testateur**

Mathias Schonensee

**Legs**

2 grzywnas

Testament

**Année**

1471

**Qualité de l'année**

ca

**Testateur**

Dorothee, épouse d'Henri Tegeler

**Legs**

2 tonneaux de bière

Testament

### **Année**

1473

### **Testateur**

Marguerite (Margareth), épouse d'Arnd Beckers

### **Legs**

3 grivnas

### **Détail**

< MOŽEJKO, tableau II

Testament

### **Année**

1473

### **Testateur**

Detmers Reynecke

### **Legs**

5 grivnas

### **Détail**

< MOŽEJKO, tableau II

Testament

## **Année**

1474

## **Testateur**

Jan Schulte

## **Sociographie du testateur**

Artisan(s)

## **Legs**

1 gulden rhénan

Testament

## **Année**

1492

## **Testateur**

Otton Angermünde

## **Legs**

20 grivnas

## **Détail**

< MOŽEJKO, tableau III

Il lègue 10 grivnas de plus aux Dominicains de la ville.

Testament

## **Année**

1500

## **Testateur**

Anne Otten

## **Legs**

10 grzywnas

## **Détail**

22 janvier 1500

Testament

## **Année**

1500

## **Testateur**

Cleysz Oloffson et son épouse Anne (Anna)

## **Legs**

10 grivnas

## **Détail**

C'est deux fois plus qu'aux Dominicains de la ville.

< MOŽEJKO, tableau III

Testament

## **Année**

1500

## **Testateur**

Dorothee Berckolz

## **Legs**

8 + 5 grivnas

## **Détail**

< MOŽEJKO, tableau III

Testament

## **Année**

1500

## **Testateur**

André (Andree) Schulteyn

## **Legs**

10 grivnas

## **Détail**

< MOŽEJKO, tableau III

Testament

## **Année**

1500

## Testateur

Anne, veuve d'Helwig

## Legs

2 manteaux

## Détail

< MOŽEJKO, tableau III

Testament

## Année

1501

## Testateur

Jacob Lubbe

## Legs

10 grivnas

## Détail

Même somme qu'aux Dominicains de la ville.

< MOŽEJKO, tableau III

Testament

## Année

1501

## Testateur

Catherine Budding

## Legs

10 grivnas

## Détail

Même somme qu'aux Dominicains de la ville.

< MOŽEJKO, tableau III

Testament

## Année

1501

## Testateur

Matcz Elivynick

## Legs

10 grivnas

## Détail

< MOŽEJKO, tableau III

Testament

## Année

1501

## Testateur

Jacob Pancocke

## Legs

10 grivnas

## Détail

< MOŽEJKO, tableau III

Testament

## Année

1502

## Testateur

Barthélemy Santbesch

## Legs

20 grzywnas

## Détail

La somme donnée aux Franciscains dépasse de beaucoup celle léguée aux Dominicains de la ville par ce testament daté du 18 octobre 1502.

Testament

## Année

1503

## Testateur

Thomas Kruschitz

## Legs

45 grivnas

## Détail

C'est trois fois plus qu'aux Dominicains de la ville.

< MOŽEJKO, tableau III

## Bilan testaments

Plus d'une quinzaine de legs mentionnés en faveur de ce couvent, concentrés sur la fin du XV<sup>e</sup> siècle et sur le tout début du siècle suivant.

## Autres dons

Autre don

### Année du don

1420

### Qualité de l'année

ca

### Sociographie du donateur

Bourgeois urbain(s)

Dignitaire(s) de l'Ordre teutonique

## **Service spirituel attendu**

Prières de recommandation

## **Dons**

La dotation initiale du couvent et sa confirmation par la municipalité de Gdańsk était assortie de l'engagement des frères à prier pour le salut de l'âme des habitants.

La confirmation de cette dotation par le grand-maître des Teutoniques était assortie de la célébration par les frères d'une messe par an pour le salut de son âme.

## **Indulgences**

Indulgence

### **Année**

1521

### **Donneur d'indulgence**

Légit

### **Indulgence**

Le 21 mars 1521, le légat pontifical Zacharie Ferreri octroie, à la demande du custode de Prusse, des indulgences aux pèlerins qui se rendraient dans l'église des Franciscains.

## **Associations de laïcs**

Association de laïc

## **Nature de l'association**

Association professionnelle

## **Observations**

1495 : deux conventions sont signées avec deux associations de métier (potiers et meuniers ?), lesquelles fournissent aux frères des vêtements liturgiques.

## **Rayonnement social**

Outre les métiers déjà mentionnés, des liens avec la chevalerie locale (1476) et la communauté paysanne de Zaroślak (1488) sont signalés par la documentation.